

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الخميس 9 صفر عام 1326

## SUSCRIPCION

Melilla, un mes ..... 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Tetuán,  
trimestre ..... 5'00  
Número suelto, 5 céntimos

## SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

## SUSCRIPCION

Extranjero, semestre ..... 18 fra.  
Marruecos, semestre ..... 16 Pta.  
Anuncios, precios convencionales

## Una Mezquita

Nuestro muy estimado colega *El Correo Español* de Orán, en sentido y razonado artículo, aboga porque se edifique en Melilla una Mezquita, que destruya la leyenda de nuestra intransigencia religiosa, extendida con malévolos fines en Marruecos. Si á los rifeños hambrientos les dimos asilo, justo es también los ofrecemos en nuestra tierra, asilo para sus almas.

Más de una vez lo hemos solicitado desde estas columnas. A ello estabamos obligados, ya que un día hicimos desaparecer de las alturas de Santiago el santuario de Lalla Yonada, sin comprender que las peregrinaciones anuales á la tumba de la santa más venerada del Rif, constituyan poderoso medio de atracción.

Aquí hay iglesias y sinagogas; católicos y judíos tienen templos donde confortar el espíritu; solo los musulmanes no los tienen, siendo muy numerosa la colonia y pernoctando miles de ellos en territorio español.

Ninguna prueba más inconscusa de nuestro respeto á ley Koránica, que la erección de la Mezquita. El almuñáno, allamará los fiados á la oración, proclamaría á los cuatro vientos que no somos enemigos de sus creencias y hasta los más fanáticos se rendirían ante ese templo, levantado con fondos españoles, y por España protegido.

No comprendemos como han prosperado los proyectos de zoco y almacenes de granos, cuya ineficacia se patentizará bien pronto, y no el de la Mezquita, complemento obligado de la política de atracción que estamos realizando.

El ilustre General Gobernador puede recabar del Gobierno los créditos necesarios, ya que en presupuesto existen cantidades para la obra de penetración española. Una vez construida, la colonia musulmana se encargaría de su conservación y entretenimiento, sin gastos sensibles para el Estado.

El proyecto fué estudiado há tiempo y su costo es redondo; mas aunque no lo fuese, debe llevarse á cabo, por los beneficios morales que habrá de reportarnos.

Cuantos más lazos creemos entre Melilla y el campo; cuantos más intereses tengan nuestros vecinos en la plaza, más respetos los merecerá y más fácilmente podrán borrar los límites que separan uno y otro territorio.

Para todos los pueblos, las relaciones mercantiles constituyen vínculos poderosos, pero para los incultos y fanáticos, sobre esos vínculos está el religioso. Levantemos pues la Mezquita, que como oportunamente dice el citado colega, lo exijo el triunfo de lo que está triunfando.

C. Lobera.

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

## Sección árabe

مولاي محمد صاحب سوان

مخرج مولاي محمد في معاملات دخانية

مع اثنين من الصناعيين يومن ذلك بازقة

الجانبين وعشا وعذ يانا حاول بعض

المعترضين على ذلك ما حمالو فاده كان

في عهد غير بعد لا رجع وهو عهد مخزن

المغرب كان فيه المسلمين على افسح

الاحوال مع حوارهم الصناعيين دكانو لا

يقدون ان يجاوزوا حدود مليلة مع وجود

ذباب المخزن هنا

ومنذ جاد الزمان بظهور هذا السيد

واسفر امره بهذا الوطن صار يعامل حواره

بعمعاملات سنية غير خارجة عن الحدود

الشرعية ويد حربون حيث ما اتفق - حكمته

والى ابن شاو فترغب من ميادنه ان

يتناولي على هذه الاعمال والعمل في

ذلك لاجتذاب الاعدام

صوري الشفاعة

اسكاك البراساوية مع الا عصبيوية 14 90

43 00 — لاصفيالية — كبسولة

## El texto árabe

Política de Muley Mohamed favorable á las explotaciones mineras. Atenciones que tiene con los españoles.

## De Casablanca

(De nuestro corresponsal)

### Una visita

Los Generales franceses Lyantey y D' Amade, han visitado el campamento español, siendo recibidos por las tropas con los honores de ordenanza.

Acompañados por el bizarro Teniente Coronel D. Luis Fernández Bernal, visitaron los cuartos provisionales que honran al cuerpo de ingenieros.

Las fuerzas se presentaron sucesivamente en traje de maquinaria y uniformes de diario y de gala, ejecutando algunas maniobras, que pusieron de relieve su instrucción, así de las tropas peninsulares como de los tiradores del Rif.

Los generales franceses elogiaron la policía y orden que reina en el campamento, y el buen aspecto y marcialidad de los soldados, felicitando por ello á nuestros oficiales.

La visita ha causado la mejor impresión entre la colonia española.

Los generales Lyantey y D' Amade quedaron muy complacidos de las atenciones de que fueron objeto en el campamento español.

### La policía

El capitán D. Enrique Ovilo trabaja con entusiasmo en la organización de la policía, para la que ya tiene bastantes hombres reclutados.

No obstante lo delicado de su situación, por las condiciones de la Plaza, no ha tenido el más pequeño rocamiento sorteando los escollos con tacto y habilidad summa.

### Puestos franceses

Para contener á los M'dikas proceden los franceses á la instalación de tres puestos en las alturas de Dar-Buazben Sellim, Dar Uled-Sebah y Zoco del Yemis.

Estos puestos distan uno de otro 3 kilómetros y están enlazados por columnas móviles. Uno de aquellos se llamará «Du Bucheron» y otro «Sylvestre» en recuerdo de los oficiales muertos durante el combate del 30.

Ta  
Cavablanca Abril 1908

## LOS CENTROS Hispano-Marroquies

### Concessión

### Otorga

Al art. 19 se adicionará el siguiente párrafo:

«Será reformado el art. 229 de las Ordenanzas de Aduanas para todas las posesiones españolas del Norte de África y Marruecos.»

No sólo lo aconsejan así las altas consideraciones de patriotismo y la seguridad de que los intereses comerciales de España alcanzarán con esa modificación notorio incremento, sino razones de equidad y de justicia que no se ocultan, sin duda, á la clara inteligencia de V. E. y á su extraordinaria cultura en asuntos fiscales y financieros, que toda España conoce. El segundo párrafo del art. 229 prescribe que los buques españoles que conflúen mercancías nacionales de un puerto á otro de la Península e Islas Baleares, podrán tocar en Lisboa, Oporto, Figueira da Foz ó Viana do Castello, para dejar ó tomar carga, sin que dichas mercancías pierdan su nacionalidad».

El primer párrafo del art. 229 aplicado á los buques que toquen en la costa africana, es una ruina, cuya importancia y cuantía significa para nuestra producción una pérdida de muchos millones. Basta indicar la diferencia que habría entre el hecho actual de que nuestro tráfico con Marruecos y con las plazas españolas que en aquel territorio poseemos haya de hacerse por medio de líneas especiales y directas que son onerosas y costosas, dada el desiciente desarrollo de nuestra Marina Mercante, y que además necesitan subvenciones, y la realidad, que crearía la modificación del art. 229 de las Ordenanzas de Aduanas, colocando á aquellos puertos en la misma condición que graciosamente se reconoce á los de Portugal, con lo que cuantos buques españoles saliesen del Mediterráneo para el Atlántico y el Cantábrico y viceversa, podrían, sin perder la nacionalidad de su cargo, tomar y dejar mercancías en nuestras plazas africanas y en los puertos marroquies. Estaría así vencida la primera dificultad que se opone á esta obra de expansión comercial y que, como V. E. sabe bien, consiste en la falta de fletes abundantes y baratos, porque, según estadísticas, los buques españoles que en navegación de cabotaje cruzan en una y otra dirección el Estrecho

de Gibraltar, oscilan diariamente entre diez y catorce vapores sin poder detenerse en los puertos vecinos, y habiendo dejado en los puertos de donde partieron, mercaderías para Marruecos, que el art. 229 les ha impedito recibir á bordo.

### Novena

Exponemos á la consideración de V. E. si entre los vocales electivos que señala el artículo 12, deberán figurar uno en representación de los Centros Comerciales Hispano-Marroquies, como entidades conocedoras de los asuntos de que aquéllos han de ocuparse.

### Décima

Debería adicionarse al proyecto un artículo en esta forma:

«Queda suprimido el impuesto ó tarifa que tengan establecidos las Juntas de obras ó de arbitrios de Ceuta, Melilla y Chafarinas para todos los productos españoles transportados en bandera española».

De la misma manera quedarán suprimidos los impuestos ó arbitrios establecidos por las Juntas de obras de los puertos españoles para las procedencias de Melilla, Ceuta, Chafarinas y Marruecos que arriben con bandera nacional».

Todos los buques con bandera nacional que se dediquen al tráfico entre España, Marruecos y Norte de África en líneas regulares, fijas ó periódicas á voluntad del armador, tendrán derecho á atracar en los muelles ó andenes de los puertos españoles».

Es preciso dar todas las facilidades, cortar las trabas que imposibilitan el desarrollo del comercio; trabas que parecen insignificantes, pero que en realidad son como las impedimentas que distiran cuando no atascan todas las iniciativas.

## Desde Cabo del Agua

(De nuestro corresponsal)

### Excusionistas franceses

Mr. Luis Say, el colonizador y propietario del Kis, acompañado de otros compatriotas, algunos de ellos oficiales del Ejército, y de dos señoras, han estado aquí.

Hicieron la travesía por tierra, á caballo, escoltados por dos jinetes moros, pasando Melilla por el yadón más próximo á la desembocadura.

Frente á nuestro campamento hicieron alto, pidiendo permiso para descansar que les fue concedido por el teniente coronel Sr. Pedreira.

Los franceses y nuestros oficiales fraternizaron haciendo mutuos obsequios.

Mis Say, en su brindis, dijo, que con la ocupación de Cabo de Agua, la desembocadura del Muluya era un golfo franco-español, y hizo votos por la prosperidad de las dos naciones y de sus ejércitos de mar y tierra.

En las primeras horas de la tarde regresaron al Kis, punto de partida, muy satisfechos de la excursión y de la amabilidad de los españoles...».

En el Sevilla regresaron ayer á Cabo de Agua el Coronel de E. M. Don Francisco Larrea y primer Teniente Don José Riquelme.

También condujo los caballos de los Jefes de las fuerzas de ocupación y material Decauville para el tendido de una vía ferrea que ha de facilitar el transporte de tierras con destino á las fortificaciones.

## NOTA DEL DIA

## Los peligros del espejo

Una niña: una de esas criaturas que deben ser mujeres mañana, pero que hoy su alma inocente se desenvuelve, á la par que su cuerpo, medrosa e indecisa, temerosa de no vencer los embates de la vida, ha sufrido molestia herida, ocasionada por un infantil prurito de naciente coquetería.

Sin duda era bella; la naturaleza se había gozado en poner en su cara los matices de la rosa, sobre una blancura de nieve; unos ojos negros ó azules para enloquecer el corazón del hombre; unos labios de coral para dibujar sonrisas seductoras; un cabello abundante y sotoso, negro como la pena, ó rubio como el oro; si, debía ser hermosa la criatura.

En su casa había un espejo, pero ¡ay! que éste reproducía las imágenes á una altura desproporcionada para la niña. ¡Oh! Qué desconsuelo. Y la criatura quería ver su cara, sus ojos, sus labios, su cabelllo, hasta su cuerpo de líneas indefinidas y desdibujadas todavía. ¿Qué hacer?

La solución estaba al alcance de su mano; acercó una silla al espejo, se subió á ella, y se vió reproducida en la tersa superficie del cristal. Mientras se contemplaba satisfecha, y orgullosa de su belleza, un movimiento impulsivo de su cuerpo hizo vacilar el móvil estrado en que apoyaba sus diminutas piés, y la niña y la silla se cayeron al suelo, con tan mala fortuna, la primera, que se produjo una herida en uno de sus brazos; la silla quedó ilesa, y el espejo en alto y sordo á las lamentaciones de la hermosa criatura.

El espejo ofreció grandes peligros para la mujer; si es señora, se mira en él para convencerse de que no lo es; y si es bella, se mira en él para convencerse de que lo es más todavía; casi siempre engaña el espejo, porque no es consultado por la mujer con leal y franca sinceridad.

A más de que los hombres prefieren á las mujeres que están acostumbradas á mirarse en el espejo de su alma ó de su conciencia, pues ésto jamás engaña, mientras que los otros, los que adoran las paredes de una sala ó de un gabinete, suelen proporcionar, no solo bastantes desengaños, si no también algunas que otras caídas.

Jaime Tur y Mary.

## De Telégrafos

En el vapor correo «Sevilla» llegó don Luis Brunet Armenteros, Director de la Sección de Cádiz, que ha recibido la comisión de instalar los trastornos en las estaciones de Estepona y Almería; estudiar el punto de amarre del cable Chasfinares-Nemours, ó informar sobre la conveniencia de utilizar aparatos Hughes para el servicio de esta Plaza con España.

El Sr. Brunet salió para Chasfinares, y regresará hoy á Melilla, proponiéndose volver en breves á la Península.

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

ALEJANDRO DUMAS

## La Júpiter

rancia para lo venidero, respondió á su segundo que pues hacia veinte años que navega felicemente en la Juno, ésta resistiría un año más, esto es, hasta el término del contrato que con aquél acababa de estipular.

— Con todo, replicó Mackay, que mi observación; nada tiene de egoista; si la hago es en interés de todos. A Dios gracias estoy bastante familiarizado con el océano para atravesar, si menester fuere, el golfo de Bengala en un bote. Si he dicho lo que he dicho es porque todo mundo á bordo de un buque encubre responsabilidad, y he creído del caso salvar la mia haciéndoles las observaciones que habéis oido.

## INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

## El proceso del terrorismo

**Una entrevista.—El Inspector Tressols.—Se ratifica.—Sus trabajos.—No hace denuncias.**

Un redactor de un periódico de Barcelona ha celebrado una entrevista con el Inspector Tressols.

Este ha dicho que se ratifica encuanto declaró en el acto del juicio oral contra Rull y sus compañeros.

Ha añadido que en la actualidad trabaja para descubrir á los terroristas que siguen en el incognito y que por ahora, no se atreve á denunciar á nadie porque careciendo de pruebas se querellarían contra él por calumnia.

## Las Cortes

## Congreso

Ha proseguido la discusión del proyecto del ministro de Fomento, relativo á las plagas del campo, siendo aprobados 38 artículos del mismo.

Luego se reanudó el debate acerca del proyecto de administración local, interviniendo el Sr. Moret que apoyó algunas enmiendas.

La discusión llegó hasta el artículo 51, que fue aprobado.

## Senado

En nombre de la minoría democrática, el Sr. Dávila impugnó duramente el proyecto de represión del anarquismo, dirigiendo grandes censuras al presidente del Consejo de ministros al cual calificó de dictador escudado en un Parlamento amigo y servil.

Estas frases del orador produjeron un gran escándalo, que difícilmente pudo sofocar el presidente de la Cámara, general Azcárraga.

El Sr. Maura echó energicamente las imputaciones del Sr. Dávila, afirmando que el proyecto que el gobierno ha presentado á las Cortes se ajusta completamente á la ley votada en Cortes el año 1896.

## NOTICIAS VARIAS

## Detenido por insultar al Ejército

En la puerta del cuartel del Conde Duque ha sido detenido un sujeto que insultaba á unos oficiales que se encontraban allí.

Se le creó un loco, con motivo de la cual será puesto en libertad.

El capitán dió con acento un si es no es zumbón las gracias á su segundo, y señalando á su mujer, que en aquel instante se subía al buque para hacer la travesía con él, lo preguntó:

— Os parece si yo iré al fondo de la mar?

En efecto, por poco que uno se fijase en la señora Bremmer, comprendía el interés que en conservar á una mujer tan graciosa tenía un marido.

Realmente la señora Bremmer, casada apenas hacía seis meses con el capitán, era una criatura seductiva.

Nacida en la India, de familia europea, además de su notable hermosura poseía la hechicera gracia de las criollas, que en el conjunto de su organización toman algo de la esplendorosa naturaleza en medio de la cual han abierto los ojos, ericido y tienen que morir.

La señora Bremmer iba acompañada de una esclava malaya que redondoneaba la composición del cuadro de aquella era la principal figura.

## Riña entre guardias

En los patios del ministerio de la Gobernación han riñido dos guardias de orden público disparando sus revólveres.

Los dos resultaron gravemente heridos.

El hecho produjo en el Ministerio verdadera sensación.

**Las estafas de la Caja de Depósitos. Amiga de Zavala detenida.—Franco incomunicado.**

La Policía ha detenido á una amiga del abogado Zavala, quien la había girado 80,000 francos desde Monte-Carlo.

Franco, y un amigo de este, que ha sido también detenido, han quedado incomunicados.

Se persigue á otro amigo de dichos estafadores, confiándose en capturarlo.

## El pleito de las conservas

**Reunión.—La hojadeleta.—Amenaza.—Huelga forzosa.—Temores.**

Comunican de Vigo que los fabricantes de conservas de pescados han celebrado una reunión en la que se ha dado cuenta de las gestiones hechas cerca del Gobierno.

En vista de que las impresiones no son favorables, los reunidos acordaron insistir en solicitar la libre admisión de la hojadeleta.

Asegurase que los conserveros han acordado también que si no se accede á lo que pretenden cerrarán las fábricas.

En este caso quedarán sin ocupación de 10.000 á 12.000 trabajadores.

Témese que ocurran desórdenes y las autoridades han tomado algunas precauciones.

## Los enterradores de niños

**La instrucción del proceso.—Nuevas declaraciones**

Sigue con gran actividad la instrucción de la causa llamada de los enterradores de niños.

Los últimos telegramas relativos á este sensacional asunto dicen que el matrimonio Molina ha prestado nuevas declaraciones ante el Juez de Instrucción.

Sus manifestaciones están en abierta contradicción con las que hicieron en los primeros momentos, desdicándose de que enterraban á sus hijos en el Cementerio como antes habían asegurado.

Mackay comprendió pues que, no arriesgando él más que su pellejo, sería mal visto de insistir en los peligros que corría el buque al cual su capitán entregaba una criatura tan deliciosa.

Tomaron pues las últimas disposiciones sin que hiciese ninguna otra observación el segundo, y el 29 de mayo de 1795, al subir la marea, la Juno se dirigió á la costa, con diez metros de agua sobre un fondo ligeramente.

Dado el principio, al segundo le pareció que la corbeta se desviaba de su verdadera ruta; pero hacia ya demasiado tiempo que el capitán Bremmer navegaba por aquellos mares para que uno pudiera creer que se equivocase.

Con todo o-o Juan Mackay hizo observar al contramaestro Wade que, según su apreciación, el buque singlaba á la derecha más de lo debido, y como Wade conocía que la observación era justa, ordenó que se cebara la sonda, que señaló un fondo de menos de siete metros.

Como el caso era grave, el contra-

## Extranjero

## Defunción

Un telegrama de Cannes participa que ha fallecido Mr. Howard ayudante del Rey Eduardo VII que lo acompañaba en su viaje.

## Viajes de Reyes

En Copenhague se han recibido noticias oficiales de que el Rey Eduardo y su esposa la Reina Alejandra llegarán á dicha capital el dia 21 de los corrientes.

Después de detenerse los soberanos de Inglaterra veinticinco horas saldrán para Suecia.

Los Reyes serán explendidamente festejados en Copenhague.

## Lo de Portugal

**Nuevos desórdenes.—Detenidos.—Las tropas**

En los barrios extremos habitados por gente maleante se han producido nuevos desórdenes.

La policía ha detenido á 200 individuos conocidos como excitadores.

Todos ellos ingresaron en una fortaleza.

Esta noche también estarán ocupadas las calles y plazas por fuerzas militares.

Entre ellas figurará una sección de ametralladoras.

**Las vigilancias.—Son 600. Patrullas**

Nuevos despachos de Lisboa dicen que el Gobierno ha ordenado que las fuerzas del ejército se encarguen de la vigilancia de los detenidos.

Según un telegrama su número pasa de 600, todos los cuales han pasado al Castillo de Caizas.

Las tropas siguen patrullando.

La tranquilidad material no ha vuelto á alterarse.

## SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

## ANUNCIO

Hallándose desocupadas las casetas números 1 y 3 del Mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas lo solicitarán por intermedio del Exmo. Señor General Presidente de esta Junta antes del dia 15 del actual.

Málaga 7 de Abril de 1908.—Do. O. de S. E.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol, Rubricado.

**LA SOCIEDAD ANTIDIFTERICA** de esta Plaza, ha recibido el pedido de suero antidifláctico y tiene su depósito en la calle del General Buceta número 8, Barrio de Alfonso XIII, donde podrá acudir todo socio que lo necesite.

1

maestro advirtió al capitán que se resistió á creer lo que aquél le decía hasta que por sí mismo se hubo persuadido.

Bremmer ordenó inmediatamente que se virase de bordo; pero antes que el timonel hubiese metido la caña á soportaviento, una violenta sacudida anunció que la corbeta acababa de embarrancar.

Como no había minuto que perder, el capitán ordenó inmediatamente que brázeasen para liberar al buque; pero todo fué inútil: no quedaba otra recurso sino evitar que la Juno derivase.

Echaronse inmediatamente dos anclas, y con verdadera alegría de todos vióse que el buque estaba parado, con lo cual quedó lugar para hacerse cargo de la situación.

La Juno había chocado con un banco de arena casi tan dura como la piedra, pero resistió al choque; como lo probaba el no haberse abierto en ella viña alguna de agua; nada pues se había perdido todavía.

El Príncipe de Mónaco en España



Para presidir solemne sesión de la Real Sociedad Geográfica de Madrid, á la que pertenece, pisó nuevamente el suelo hispano el príncipe soberano de Mónaco.

Es un antiguo amigo nuestro, pues en España y en bárco español, hizo el príncipe su aprendizaje de marino, correspondiendo, por tanto, á nuestra marina de guerra la honra de haber sido quien guió los primeros pasos por el dadas en la carrera en que tantos y tan grandes triunfos ha conquistado.

El príncipe de Mónaco se ha distinguido principalmente por sus trabajos de oceanografía, que tan importantes servicios han prestado á la ciencia, y por la fundación de varios museos y academias científicas. La tenacidad con que ha trabajado para arrancar sus misterios á los abismos de los mares, le ha colocado entre los más eminentes científicos de nuestros tiempos.

Ha realizado peligrosas excursiones siempre guiado por su amor al estudio y á la Ciencia, y entre ellas figura como una de las más meritísimas la realizada á la región del Spitzberg.

TEATRO ALCANTARA

Gran Cinematógrafo Moderno

Función para hoy

DIA DE MODA

- 1.º «Perros y Rañas».
- 2.º «Costumbres de Sevilla».
- 3.º «Perro ladrón».
- 4.º «Efectos de leche negra».
- 5.º «Disgustos de un ciclista mío».
- 6.º «El perro del Ciego».
- 7.º «Pompea».
- 8.º «Coche va á la hora».

Las secciones principiarán de 6 á 8 y de 9 á once de la noche.

NOTA.—Una entrada da derecho á presenciar una sola vez los cuadros anunciados.

OTRA.—Los días festivos no hay medias entradas de Butaca.

PRECIOS POR SECCIONES

Palcos con seis entradas . . . . .	2'50
Entrada sencilla á Palcos . . . . .	0'50
Preferencia (Butaca) . . . . .	0'40
Entrada General . . . . .	0'20
Medias entradas para niños y militares sin graduación . . . . .	0'10

NOTICIAS

Música

Programa que ejecutará hoy la banda del Regimiento de Melilla número 59 en el Paseo de Hernández desde las 16 y 30 á 18 y 30.

1.º Paso-doble «El Abanico», Roig.  
2.º Zarzuela «La viejecita» Caballero.

3.º Marcha de Opera «Tannhäuser» Wagner.

4.º Zarzuela «La Buena Sombra», Brull.

5.º Paso-doble «El Señorito», Cañela.

10.000 pesetas evaporadas

Asegúrase que se ha descubierto un desfalco de más de 10.000 pesetas en el Ayuntamiento de Ceuta.

Ha comenzado á instruir sumaria el Teniente Coronel de Artillería señor Salamanca, nombrado Juez especial.

Días

Ayer celebró sus días nuestro buen amigo el Oficial primero D. Dionisio Díaz Gómez, cuya casa viose muy con-

currida, por los numerosos amigos que acudieron á cumplimentarlo.

A las muchas felicitaciones que recibió una la nostra muy cariñosa.

Cultos

Estos días prosiguen los solemnes cultos del Septenario á la Virgen de los Dolores.

Por indisposición del Vicario señor Acosta ocupó la Cátedra sagrada el Capellán Castrense D. José Molero Rivas que pronunció una notable oración.

Multas

Por no llevar encendidos los faroles de los carruajes quo guian, han sido multados tres cocheros.

Para la familia de Maté

La comisión nombrada por la Junta de Arbitrios para dar empleo al producto de la suscripción quo se abrió á fin de aliviar la afflictiva situación en que quedaron la viuda ó hijos del infeliz José Maté, ha comprado para ellos tres casas en la ampliación del Barrio Obrero, las cuales serán tituladas en forma.

El presidio de Melilla visto por dentro

por el Doctor D. José María Laguna Azorin, Teniente Auditor de Guerra, Abogado y Notario de los ilustres colegios de Zaragoza.

Firma un volumen en 8.º mayor de 218 páginas, y esmerada edición. De venta en esta ciudad al precio de 2 pesetas, en la librería de José Romero, sita en la Marina.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

El Proceso de Rull

El Duque de Solferino.-Los celadores

En la sesión de hoy ha prestado declaración el Duque de Solferino.

Dijo que Roig le pidió colonización y creyéndole un hombre honrado le atendió.

Nada nuevo aportó á la causa.

Otros testigos nada dijeron de nuevo.

Los celadores de la cárcel abonan la buena conducta de Rull durante su permanencia en la prisión.

Rull sigue abatido, notándose en su semblante muestras de sufrimiento.

La concurrencia ha sido menor que los días anteriores.

MARRUECOS

Mazagán.-Correo detenido

El dia 6 del corriente fué detenido en el camino de Mazagán el correo francés.

Después de algunas horas los kabileños le pusieron en libertad á instancias del caíd.

Tetuan.-Un conflicto

Se dice que entre el Bajá y el Instructor jefe de la Policía ha ocurrido un conflicto.

Como consecuencia de la falta de askaris comenzaron á prestar servicio los soldados de la policía, y como no hay número suficiente el Instructor trató de recabar que se cerraran tres puertas á lo que el Bajá se negó.

La cuestión de Macedonia

Inglaterra se adhiere.-Contraproyecto

Inglaterra se ha adherido al proyecto para el arreglo de la cuestión de Macedonia.

Alemania, á quien no le gusta el arreglo, prepara un contraproyecto.

Sección comercial

Precios de venta de los principales artículos que se importan en Melilla con destino á las tribus marroquíes.

		Pesetas	Cents.
Azúcar marca CAMILLE	los 100 kilos de 1'500 á 1'600 kg.	77	50
* * LEON *	de 1'700 á 1'800 *	—	—
* * BOUCHON *	de 1'700 kg.	80	—
* CORTADILLO regular en cajas de 50 kg. neto.	do 10 *	25	—
* * * * *	do 100 kg.	5	50
Harina corriente marca 000 ó AAAA los 100 kg.	48	—	
* superior MENDIANOZA * 100 *	38	—	
* de 2.º GRUPO * 100 *	33	—	
Sémola marca 9999 los 100 kg.	33	50	
* SSSE * 100 *	33	50	
Té superior el kg.	5	—	
* mediano *	4	—	
* corriente *	2'50	—	
Café Puerto Rico el saco de 80 kg.	70	—	
* Santos *	68	—	
Jabón marca ARANICO crovizado de 1.º la caja de 32 barras 50 kilogramos.	31	—	
* * LA ESTRELLA * de 2.º *	30	50	
Petróleo PRATT'S caja de 2 latas.	16	—	
* RUSS varias marcas.	12	—	
Velas 9 onzas la caja de 50 paquetes.	16	—	
* 10 *	16	50	

Harinas y sémolas mercado siempre firme.

Consejo de ministros

En el Consejo celebrado hoy por los ministros en la Presidencia, se estudió detenidamente el pliego de condiciones para la construcción de la escuadra. Según manifestaron algunos ministros fueron modificadas dichas condiciones.

Fué adjudicado el servicio de transportes de guerra, habiéndose reservado los ministros el nombre de la persona ó compañía adjudicataria.

Luego fueron despachados varios expedientes de distintos ministerios.

Estación asaltada--Vagones destrozados

Telegrafían de Rio Janeiro que con motivo de haber sido aumentadas las tarifas de transportes, la muchedumbre ha asaltado varias estaciones, destruyendo casi todos los vagones.

Intervino la policía restableciéndose el orden.

Se han practicado varias detenciones.

Lo de Lisboa

Soldados vigilantes--Disparos--Un muerto y otro herido.

Se ha recibido un telegrama de Lisboa dando cuenta de un sangriento suceso.

En vista de los decididos propósitos de los amotinados de atacar á la guardia municipal se dispuso que dos soldados vestidos de paisano vigilesen la casa del Comandante de dicha guardia.

Esta madrugada unos agentes de policía que se hallaban cerca, oyeron disparos que al parecer partían del lugar en que los soldados vigilaban.

Inmediatamente acudieron encontrando muerto á uno de los vigilantes y gravemente herido al otro.

Cambios del S

París . . . . . 14'90

Londres . . . . . 23'85

Se vende

Una hermosa cama de matrimonio con somier, una mesa para despacho y un sillón, todo nuevo.

Informar al Conserje del Casino Español.

Garantía, Actividad, Economía

AGENCIA DE TRANSPORTES

COMBINADOS ENTRE

MALAGA, MELILLA Y MENORES

Despachos de Aduana

Herrera y Compañía

Expediciones á todos los puntos de España.

Las personas que deseen utilizar nuestros servicios podrán consignar las mercaderías á nuestros representantes en Málaga, los Sres. Gomez y Manín calle de los Mártires num. 5.

Servicio combinado con Barcelona

Géneros de punto

La Sra. Mercedes G. Rivera ha recibido una modernísima máquina alemana para confeccionar y recomponer medias y toda clase de géneros de punto.

Tiene el gusto de comunicar al público por si la tienen con sus encargos.

Miguel Zazo (Buen Acuerdo).

La Africana

FABRICA DE CHOCOLATES

DE D. ASTIGARRAGA

á cargo de D. Emilio de los Ríos

Exquisitos chocolates de puro cacao. Pedir pruebas y precios antes de comprar otros.

Calle de Antonio Falcón,

BOLETIN METEOROLÓGICO

B de Abril

MAÑANA

Barómetro . . . . .	761'02
Termómetro máximo al sol . . . . .	18'5
Id. máxima sombra . . . . .	15'0
Id. mínima idem . . . . .	11'0
Estado del cielo.—Nuboso.	
Id. del mar.—Rizada.	

TARDE

Barómetro . . . . .	761'1

<tbl\_r cells="2"

# Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port Said, Suez, Colonia, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por tránsito para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Jaya, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico, con tránsito en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e isla de Santo Domingo.

## Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 25 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con tránsito en la Habana.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lázaro, Colón, donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con tránsito en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con tránsito en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís con tránsito en la Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumana, con tránsito en Puerto Cabello y para Trinidad con tránsito en Curacao.

## Línea de Buenos-Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 15 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por tránsito en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 15, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

## Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábado para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha sidocreditado en su distinguido servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expedien pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 23 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

## TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCIÓN

## DE VIDAL Y COMPAÑIA

Despacho: Cladó, 1.—Barcelona

Es el mejor y más económico de los sistemas conocidos de cubiertas, por el gran ahorro de material y de formas.

Precios: Tejas de clase A, 2'00 Ptas. metro cuadrado

B, 1'80 C, 1'50

Las mismas tejas pintadas, aumentan en 0'25 ó 0'50 pesetas el metro cuadrado, según se pinten por una ó por las dos caras. Cada dos tejas cubren un metro cuadrado

FIDANSE CATOALGOS



## Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879.

## Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20.

## MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinas.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Málaga pueden verse catálogos y precios.

MÁLAGA, Gran Capitán, 1, principal

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarge

## Ramirez y Fernández

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

## ECONOMATO MILITAR Gran Café YUDAH

### Últimos gérulos llegados

Bacalao sin espinas en paquetes de un kilo . . . . .	Paquete 1'50
Idem Escocia primera . . . . .	1'70
Idem merluza y abadejo curado . . . . .	Kilo 1'40 Uno 1'00 Bote 0'80
Idem inglés . . . . .	Kilo 1'40 Uno 1'00
Arenques ahumados . . . . .	Uno 0'10
Pickles Abordon . . . . .	Kilo 4'00
Queso de Chester . . . . .	Kilo 3'00
Id. de plato . . . . .	Kilo 2'80
Id. bola Crema de la Crema . . . . .	Kilo 2'25
Id. id. Crema . . . . .	Kilo 2'50
Id. natas en quesitos de 1 kilo . . . . .	Pieza 1'40
Id. Imperial en jarras opalinas . . . . .	Kilo 1'60
Id. Crema en latas de 2 kilos . . . . .	Kilo 4'50
Langostas Aguilas . . . . .	Lata 2'90
Id. Portland . . . . .	Kilo 2'40
Salmón Victoria . . . . .	Kilo 0'90
Id. Alaska . . . . .	Kilo 0'85
Pasta de anchoas y de langosta . . . . .	Bote 0'70
Miel de colmenas en latas de 1 kilo . . . . .	Lata 0'70
Id. de abejas en botas de cristal . . . . .	Bote 1'00
Mortadela fina . . . . .	Kilo 4'50
Sandwich . . . . .	Lata 0'95
Galantina . . . . .	Kilo 0'90
Cabeza de jabalí . . . . .	Kilo 0'70
Jamón fumado . . . . .	Kilo 0'80
Lengua de buey . . . . .	Kilo 0'65
Passas superiores . . . . .	Kilo 1'80
Aceitunas gordales aliñadas . . . . .	Kilo 0'80

### General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilson. Café sin rival. Servicio esmerado a domicilio.

Especialidad en café tostado á diario  
**a 2 pesetas kilo**

## Se necesita

una criada. Calle de la Iglesia número 4.

## Almacén de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan a precios muy ventajosos. Gran surtido en ropa, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

**MARGALLO, 29 (Polígono)**

## SECCIÓN OFICIAL

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

El dia 9 de Abril próximo á las 11 tendrá lugar en las Oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.<sup>a</sup> de la misma subasta pública para la adjudicación de las obras de arreglo del primer tramo de la calle del General Chacel, cuyo presupuesto asciende a 7.510 pesetas.

Los pliegos de condiciones de la expresa obra se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Junta donde podrán ser consultados por cuantas personas lo deseen.

Las proposiciones que se presenten deberán ajustarse al siguiente.

### Modelo de proposición

Don... vecino da... habitante en... se compromete á tomar á su cargo con sujeción á los pliegos de condiciones aprobados, el arreglo de un trozo de la Calle del General Chacel por el precio de... (en letra)... Melilla (Focha).

Firma del proponente.

Melilla 28 de Marzo de 1908.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.

## Gran ocasión

Se realizan una infinidad de ropa hechas y en cortes, sombreros, gorras, etc., y precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

## Calle San Miguel, 23

## Carpintería y Ebanistería

### DE —

## Emilio Segovia

JARDINES NUN. 7, (MANTELETE)

## La Ibérica

DE LA

## Vienda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

## Calle San Miguel, 23

## Carpintería y Ebanistería

### DE —

## José Alba Castillo

20—ALTA—20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Especialidad en muebles de lujo.

Depósito de toda clase de molduras para muebles y decorado de habitaciones.

Chapas de palo santo, oráculo, caoba, roble, codro, nogal y eucalipto.

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida a precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes apurados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de Plaza de Armas.

## Se traspasa

en ventajosas condiciones el establecimiento de comestibles y bebidas situado en la calle de Toledo núm. 17, casa del Sr. Bernardi.

## MELILLA

En la Librería del SR. ROMERO, en la Marina, está de venta esta interesante obra, original de nuestro compañero

DON TEODORO FERNANDEZ DE CUEVAS